# **كنانن**

- 🏎 سلوة الحريف \* بمناظرة الربيع والخريف 🍇 🗕

# تأليفك

حى فريد الزمان الشيخ الاجل قوام الادب ابى عثمان عمرو بن كده --ع محر محرا لجا- خط رحمه الله كده-

﴿ الطبعة الاولى ﴾

طبع برخصة تظارة العارى الهليلة

﴿ طبع في مطبعة الجوائب ﴾

﴿ قسطنطينية ﴾

14.4

## ـه 🎉 ترجمة الحاحظ 🛪 🖟

هو ابوعثمان عمرو بن بحر بن محبوب الحكنانى الليثى الممروف بالحاحظ البصري

- البصرى العالم المشهور صاحب النصائيف في كل فن له مقالة في اصول
- الدين واليـــه تنسب الفرفة المعروفة بالجاحظية من المعزّلة وكان \*
- "تليذ ابي أسحاق سيار البلخي المعروف بالنظام المنكلم المشهور وهو
- خال بموت بن المزرع ومن احسن تصانيفه واجمعهـ كتاب •
- الحيوان وقد جم فيمه كل غريبة وكذلك البيمان والتبيين
- وتصانيفه كثيرة جدا وكان مشوه الخلق وانما قيل له الجماحظ \*
- لان عيايه كانتا حاحظنين والجحوظ النموء وكان يقال له ايضا \*
- الحدق لذلك ايضا + قال ابو القاسم السيرافي حضرنا مجلس +
- · بعض الحاضرين وازرى به وسكت الوزير عنه فلما خرج الرجل · \*
- قلت له سكت أيهما الاستاذ عن هذا الرجل في قوله مع عادثك على \*
- رد امثاله فقال لم اجد في مقابلته ابلغ من تركه على جهله ولو وافقته \*
- وبینت له النظر فی کتبه صار لذلك انسانا یا ایا القاسم قات \*
- الجاحظ يعلم الدقل اولا والادب ثالبًا ولم استصلحه لذلك وكان \*
- الجاحظ في أواخر عمره قد اصابه الفالج وكان يطلى نصفه الاول \*
   بالصندل والكافور لشدة حرارته والنصف الآخر او قرض بالقاريض \*
- لما احس به من خدره وشده برده و کان یقول فی مرضه اصطلحت
   علی جسدی الاضداد آن اکات باردا اخذ برجلی و آن اکات حارا
- اخذ برأسي وكان يقول الامن جانبي الايسر مفلوج لوقرض \*
- القاريض ما علمت به ومن جانبي الاعن منقرس لو من به الذباب لا له
  - وبي حصاة لا تسمر على البول معها وأنشد

```
أترجو ان تكون وانت شيخ * كما قــد كنت ايام الشبــاب
 وقد كذبتك نفسك نيس نوب * دريس كالجديد من النباب
 وحكى بعض البرامكة قال كنت قد تقلدت السند فاقت فيها ما شاءالله
 فاتصل بي اني صرفت عنها وكنت كسبت ثلاثين الف دينار فخشيت
 ان يفعِأْني الصارف فسِمع بِالمال فيطمع فيــ فصنعته عشرة آلاف
الهليلجة في كل الهليلجة ثلاثة مثاقيل فلم يمكث الصارف أن أتى فركبت
البحر وأنحدرت الى البصرة فحبرت أنَّ الجاحظ بها وأنَّه عليل بالفالج
 فاحبيت أن أرا، قبل وفاته فصرت أليه فأفضيت ألى يأب دار لطيف
 فقرعته فغرجت الى جارية صفراء فقالت من انت فقلت رجل غريب
فاحب ان اسر بالنظر الى الشيخ فبلغته الجارية فسمعته يقول ما يصنع
بشق ماثل ولعاب سائل ولون حائل فقلت للجارية لا بدمن الوصول
 اليه فلما بلغته قال هذا رجل قد اجتاز بالبصرة وسمع بعلتي فقال اراه
 قبــل موته فاقول قد رأيت الجاحظ ثم اذن لي فسلت عليه فرد ردا
 جيلاً وقال من تكون أعزك الله فانتسبت له فقال رحم الله اســـلافك
 وآياءك السمعاء الاجواد فلقد كانت ايامهم رياض الازمنسة ولقد كان
 انجبر بهم خلق كثير فسـقيا لهم ورعياً فدعوت له فقلت انا اسأل
                        الشيخ ان ينشدني شيئا من الشعر فانشدني
 وان قدمت قبلي رجال فطالمــا * مشيت على رســـل فنكنت المقدما
 ولكن هذا الدهر تأبى صروفه * فتبرم متقوضًا وتنقض مبرمًا
 ثم نهضت فلما فاريت الدهليز قال يا فتي أرأيت مفلوجا ينفعه الاهليلج
 قُلْتَ لَا قَالَ قَانَ الْاهْلِيلِجِ الذي معك ينفعني قَابِعِثْ لَى منه فَقَلْتَ فَعَمَّ
 فخرجت منجبا من وقوعه على خبرى مع كتماني له فبعثت له مائة
                 أهليلجة وقال ابو الحسن البرمكي انشدني الجاحظ
     وكان لنا اصدقاً مضوا * فغانوا جيعــا وما خلدوا
    تساقوا جيما كؤوس المنون * فات الصديق ومات العدو
```

- وكانت وفاة الجاحظ في المحرم سـنة خمس وخمسـين ومائتين بالبصرة

- وقد نيف على خس وتسمين سدنة رحمه الله وبحر بفتح الباء الموحدة وسسكون الحاء الموحدة وسسكون الحاء وضم الباء الموحدة وسكون الحاء وضم الباء الموحدة وسكون الواو بعدها باء موحدة والجاحظ بفتح الجيم وبعد الالف حاء محملة مكسورة وبعدها ظاء مجمة والكناني
- يكسر الكاف وقتح النون و بعد الالف نون ثانية والليثي بفنح اللام
  - وسكون الياء المثناة من تحتها وبعدهـــا ثاء
    - مثلثة هذه النسبة الى ليث بن بكر بن
      - عبد مناة بن كنانة بن خزيمة



- عير كتاب سلوة الحريف \* بمناظرة الربيع والخريف كلاب المحدد الزمان الشيخ الاجل قوام الادب ابى عثمان عمرو بن كلاب المحدد الزمان الشيخ بحر الجاحظ رحمه الله كلاه-

# بسِّمِ أَلِتَكُا لِحُ الْحَالِ الْحَالِلِ عَمْر

الحمد الله مقسم القسم \* وبارئ النسم \* ومديم النسم \* ومزيل النقم \* حدا يوازى بواطن نتمه \* و بجازى ظواهر كرمه \* وان كان كرمه لا يوازى \* ونتمه لا تجازى \* باقصى المحامد \* وابعد جهد الجاهد \* وصلى الله على رسوله محمد وعلى الطاهرين من اسرته \* والطيبين من عبرته \*

خرجت يوما وانا في خدمة قوام الملك ونظام الدين ابي يعلى احد بن طهر اطال الله في المعالى لنهذيب المعانى بقاء \* وحرس في اقتفاء المكارم عن المكاره فناءه \* وحاط على الافاصل بانداد الفواصل نعماءه \* وعطف على العماه بحفظ المهم وزمانه \* وجل الدنيا بعزة تمكينه فيها ورفعة مكانه \* منهزها ومتفرجا من الحفلة بالوحدة متسليا \* ومتشفيا ببرد النسيم عن حرقة كنت بها منصليا \* مترنما بلواعجى اطفئ لظى صدرى لها بندى دموع حجّم \* على انى احب المكان القفر من اجل اننى به اتفى باسمهما غير مجم \* فاطلعت بي عيني لتخلص مما بها على عين تموج بماء سلسال زلال كانها انكدرت من سلاسل في زلازل واذا فريب منه دوضة دعنى واشرأيت بي على عين اخرى وهي تنفير من محاجر الاحبار هذا الانفجار كأنها سيق الصبح سل من غد الظلام يتهدد الشهب

يورود النهار \* أو كأنها النصناض ينساب على الرضراض في الانهار \* فقعدت عليه وحدى بل بوجدى خاليا \* وبالنظر فيه ساليا \* أثامل منه مكانا خاليا \* واتنفس نفسسا عاليا \* وامني نفسي بلعل وعدى \* لانه أذا امتلاث نفس الكريم تنفسا \* فلحفتني رفقة من أهل الادب \* خرجوا للطرب \* أو لبعض الادب \* وفيهم شاب كأن جلة ألجال منه خلقت \* وتفاريقها عنه سرقت \* وعلى جيع الحلائق فرقت \* يتصرف بشمائله في القلوب \* تصرف الهواء بالشمال والجنوب \* له قد تخل في حشى المحل دقة وتفر حوى طيب الجني

وعينان قال الله كونا فكانتا \* فعولان بالالباب ما يفعل الحرر وطرة كالفسق \* على غرة الفلق \* واصداغ ترقص على النار من وجنته \* وتسلم عليها وتحرق العشساق دون الوصول الى كوثر فيه وجنته \* فيما له من حسن شعر يفير في وجه المسك لونا \* ورائحـــة وعزا وصونا \* على وجه يخجل البدر ويرد، الى محله من الحياق \* ويشدور الشمس ويردهـــا في المغرب دون الاشراق \* فاكـــــــــــنا حسنه واحسانه \* وسبانا وجهه ولســـانه \* ولحق بي بعض من بخسد مني فاستدعياسا بشي من البوارد \* على ذلك الماء البسارد \* الذي يتـــلاً لا عَـــاللاً لى من موارد كالمبــارد \* وتجعــد. ايدي الصب وياطفه كالهواء \* وينفيه من كل اذى وهباء \* ويتخلل ثلك الرياض غدير كالمرآة المجلوة يطلع فيها السماء ببجومها \* وكادت تخوض فيه زهرها بل غرقت بينهما برسوبها وهجومها \* ومجمشهما عبون السخماب بسجومها \* وقد اخضر شاربها كازبرجد الانضر \* وافترت عن تُغر حصبائها كالدر الازهر \* وكأن وجه الارض يفايظ السمــاء بغديرها ويراغمها يزرقنه وصفائه \* ويزهر حصباله \* كما تباريها باخضرار نباتها وكما ان السماء تجاري الارض ماغيرار محابها المتقطر \* كذلك الارض تباري السماء باخضرار نباتهــا المتفطر \* وكما ان الارض تشاكل السماء بازهارها والوارها \* كذلك السماء تماثلها بازهارها والوارها \* وكذلك الارض

پضاحك الشمس منها كوكب شرق \* مؤزر بهميم النبت مكتهل \*

والسماء تقول ان لي احد عشر كوكبا والشمس والقمر رأيتهم لله ساجدين والارض تَفُراْ وَالْجُمِ وَالشَّجِرِ يُسْجِدَانَ فَبِينَا نَحِن فِي مَفَاخُرُتُهُمَا عَبُرا \* وَانْ لَمْ تُكُنُّ نظرا \* اذ طلع علينا شيخ مثر من ثباب الديباج والخز \* مغرق في كسي الحرير مبطنة بالقز \* مديد الفناة قصير الخطى \* يقومه الفرح والمرح كالسهم فيمضى ويقوسه السكر أو الكبر فيتمطى \* فحين قرب منا ملاً الارواح خفة روح وظرفًا \* والانفاس ذكاء ونشرا وعرفًا \* والقلوب ذكاء وبشرا وعرفًا \* والعيون جهالاً وملاحة والمجعة \* والمسامع بيانا وقصاحة والمجعة \* فُقْمَنا واستقبلناه بِلَ طَرَنَا الَّذِهِ ۚ وَطَرَنَا حَوَالِيهِ \* يَقَلُوبِ لَهَ يَبِنَّهُ خَافَقَهُ \* وَنَقُوسُ عَلَى شَيِئَهُ رافقه \* فبرًا و سرنًا \* وحفنا ورفنا \* وخص كلا منا بعرفه واحسانه \* وأبهج جاتاً عليم لسنه وقصيم لسانه \* فاقبلنا عليه وركنا الشباب الذي تملكنا حسنه واصبانًا \* واقتنصنا ظرفه وسيانًا \* واذا للشيخ بهـــا وابهه \* والفكرة فيه موقظة للالباب ومشهه \* ومجالسته موجهة عن الخول ومشهه \* وله شعر ابيض مشرق يخمل بيساض البسازي \* ولون احر ناصع يخجل حرة اليـافوت البهرماني \* وعيناء تذكران حــن عيون النرجس الريان \* وحاجباه ببصرائنا هلال الفطر سرورا وحبورا او هلال رمضان \* الآمر بالبر والايمــان \* واذا له تَفر يَضْحَكَ من نَدى الاقْعُوانَ \* وَلُونُهُ الدَّرَى بِهِرَأُ بالمرجان \* والفه يشحخ تيهما على الفتيان \* ومحاسمته تضيُّ ببياض النعمه \* وتزهر بنور النعمه " وتلوح بطيب النعمد \* فيمت النعم الواعا وألوانا \* واستكمات الطيبات ضروبا وافتانا \* وله صدرفسيح الارجاء \* ينسع لواردى الحوف والرجاء \* فاقبل عليها بالوقار والسكينه \* والبلاغة المكينه \* وقال الآن اذ سكنتم الى وتمكنتم \* فغيم كنتم \* فقلنا له اعجبنا هذا الماء الصافي عن الكدر \* وهذا المكان الحالى عن القتر \* فقال الشيخ هكذا يكون الخريف يصفو ماؤ، \* وتصفو تماؤه \* ويرق هواؤه \* وتخف ارواحه \* وترباح بنعيد القيم قلوبه وارواحه \* فائتدب الغني الطرى \* الشاب الاريحي \* الذي تقدم ذكر، وقال في غضب وحرد يا خرف أبالخريف تدل عليسًا وهو زمان امراضه مزمنسه \* وقصل جلته موهية موهنه \* وحين طبعه حين وحيُّ \* ومزاجه موحش وبيُّ \*

ووجهه عابس \* وترابه بابس \* وهواؤه كالح \* وماؤه بطبخ حرارة الصيف آياه زهاق مالح \* ولم نسيت فصل الربيع وفضله وسياه ونشره \* وطلاقته وبشره \* اذا اقبل يتهلل وبنسم \* ويكاد من الحسن يتكلم \* طرى الاحساء والحواشي \* ندى النوادي والفواشي \* نذي الابكار سجسج الهواجر طيب الاصائل فقال الشيخ بركون \* وتودة وسكون \* ما أسمك أيها الظريف الطلق الوجه واللسان والبد الماضي المضي كالسيف في الحد \* والجد والحد \* اللطيف في المنظر والمخبر والمطلع واخلامه \* الشيخ الكريم في اخلاقه واحلامه \* السيد الفافر بعقوه خطأ غلامه \* المتجاوز عن زلل كلامه \* قائا السلامي

- \* تبسطنا على الآثام لما \* رأينا العفو من ثمر الذئوب
- وتحن اولاك نطاب من بعيد \* لعزتشا وندرك من قريب \*
- فق ال يا حبذا وجهك المسارك \* قد جل باريه وتبارك \* اهلا بك و بقومك \* ومرحب ابو قنك و يومك \* اسمى الخريف بن المنع فا ضجرك من وانا عن نفسى ناضح \* ببرهانى اللائم الواضم \* فقال الربع وانا كذلك فاعذرنى وقد عرفت طبعى فى تلونه وان كان مقبولا و حالى فى تفنه وان كان لذيذا معسورا فقال الخريف انت افتى معذور \* بل مشكور \*
- فروحك الربح تخنى كل منتنة \* ولارك النــور تجمو كلمه الظلم \*
   وانت من في وجهم شافع بحو اساءته وفي حسنه دافع نافع فهذا يزين كل مليح \*
   وذاك يدفن كل قبيح \*
- \* وقبيج الصديق غمير قبيج \* ومليح العدو غمير مليم فلم تفضل الربيع على الخريف \* يا ربيع الظريف \* وقد عرف العالمون باسر هم واعترف العالمون أن الربيع في طبعه كما وصفت متلون قليل الوفاء \* كثير الاخلاق في الجفاء \* لا يو قف على طبائعه وهي كابي براقش ولا يو ثق إسجاباه وهي كابي قلمون بينا ترى الشمس سافرة تقابها \* وقد ارسات سحابها \* واوحات طرق المارين وبات ثبابها \* وبينا ترى اوجه إلسماء في بكالة وانهلاله واستهلاله

اذعاد الى ضحكه وتهلله واستغرابه وبينا تراها وهى تقرب سحبها وتبعد \* وتصوب رياحها وتصعد \* وتبرق بتسحبها ورعد \* اذبدا لها \* واستبدلت بتلك الحالة ابدالها \* ليس كالحريف ساكن الجاش وقور الطباع ثابت الشمم مطمئن الشمائل \* يوقظ الناس للاستعداد للشتاء بالجنسائب طورا وطورا بهبوب الشمائل \* وينبههم حينا يبرده الحقيف الرقيق القارص بانامله وتارة بنجم اللطيف الرقيق اللاحظ بنواظره وهو في هسده الاحوال كلها عيرهم بريمه الوافي الوافر فهم عنارون منه ويحتكرون \* ويتشون في ما ينالون منه ويمحمرون و محتظرون \*

# ﴿ قال الربيع ﴾

اما ما ذكرت من تلون طباع الربيع \* وانه كل ساعة يأتى بخلق بديع \* وطبع غريب وكيف ينكر التلون من طبائع مختلفه \* وامزجة مركبة من عناصر غير مؤتلفه \* وانما فعل ذلك لكي يحيى كل عنصر بمزاجه \* ويهز كل طبع بما يقتضيه من حاله لافتقاره البه بالمناسبة واحتياجه \* ولكي ترتاح الامزجة بالتجدد بعد الاخلاق وتنتمش العناصر عن البلي فهو يتدارك بفعله اللطيف \* ما افسد الخريف \* وذلك النلون حبيب الى النفوس لانه ركب من طبائعها ولذلك شبه الشاعر معشوقه به في فعله فقال

- اما ترى اليوم ما احلى شمائله \* صحو وغيم و إبراق وارعاد
- لأنه انت با من است اذكره \* وصل و هجر وتقريب وابعاد \*

وبعد فالنفس تمل والقلب يسأم الدائم والحمض اروح والجديد ألذ • واما ما ذكرت من سكون الخريف ووغاره فانما هو لبرده ويبسه والحي تكون حياته بالحرارة مع الرطوبة والميت يكون موته من البرودة مع اليبوسة فالربيع بحيى والحريف بيلي واما ما ذكرت انه عير الناس المطاعم • وبفيض عليهم المناعم • فان ذلك كله مما نتجته ايدى الربيع وقدمه تدبيره المصبب واورثه عله النافع وولده كسبه المفيد وعلى الايام يظهر على المدير المصلح \* وبعد الاوقات يتبين تدبير العامل المفلح \*

### ہ قال الحریف کھ

اما ما ذكرت من الحريف وإن طبعه بارد بابس كطبع الميت وإن طبع الربيع حار رطب وهو طبع الحي فقد جهلت أو نسيت واخطأت أو خطيت فإن الحرارة اوسى قتلا واعجل اهلاكا من البرودة والدليل عليه حال المبرسمين بالقياس الى حال المغلوجين والكيفية الباردة اليابسة هي للارض التي منها خلقنا واليها المصير \* وعليها قرارنا ومنها غذاؤنا وهي المجأ والنصير \* وهي طبع السوداء التي هي عدلة الآفات والثبات والحلم والوقاد واصحابها من ذوى العلوم الشريفة \* والصناعات اللطيفة \* هذا أن سلمنا أن طبع الحريف بارد بابس وأما ما قلت أن ما يميرهم الحريف فن منع الربيع فكيف يكون ذلك والخريف وقت البذر والشناء خليفته في تربيته ولذلك قال الشاعر

ان الشناء على كلوحة وجهه \* لهو المفيد طلاقة المصطاف فاللربيع الا اخراجها مع الحشرات واظهارها مع الهوام فيبلي ابلا. حسنا مشفوعًا يسوء بلا \* ويقترف فعلا واحدا تمزوجًا بالف أذى \* ومـع ذلك فهو الذي لِمُهجِعُ الاخلاط الفاســدة في ابدان الناس ويثير الكيموســات الرديئـــة في اجسادهم ولذيب الكيفيات الخبيثة عن اجوافهم \* وهي جامدة ويحلل الحرارة الغريزية عن احشائهم \* فندهب بها في الهوآء المساكل اطبعها ويترك اعماق اجوافهم هامدة خامدة ويولدني بشائرهم وظواهرهم القروح والجرب والحكة والحصبة والحميات الدموية والاعلال الحسارة والحريف يطنئ هذه الامراض الدموية وبميت الحيوانات المعفنة ويفشها او يجعلها كالفائية من السكون كالحشرات والهوام وهو الذي يعدل الطباع عيراته \* ويسوى الامرجة في أياله \* وينجم الناس وســـائر الحيوان بإنواع نعيمه وألوانه \* وينصف النهـــار والليل عدلين مؤتلفين \* ويجمل الغنى والفقير بميرته مثلين غير مختلفين \* فبيوتهم مملوءة حبوباً \* وحبابهم مشحونة مشروباً \* ونهارهم مشغول باقتماء المير والدَّخَارُ التي أوسعها عليهم الحريف اشتائها \* وحضهم كل بكرة على أفتنائها \* وليلهم المهي بالشراب الطيب والفواكه اللذيذة والرياحين الارجه \* والخيرات البهيده

# ﴿ قال الربيع ﴾

اما ما ذكرت من الربيع وان حره يودي او يؤذي بالانسان وسيائر الحيوان. ووصفت العلل الحارة كالحيات الدموية مثل المعرسام ونحوها من شدة الاسقام فقد أوهمت \* أو وهمت \* وتغافلت \* أو أغفلت \* إذ الربيع في طبعه معتدل المزاج ولذلك قال جالينوس من لم يهن. الربيع فهو فاسد المزاج \* محتاج الى العلاج \* وانما يقع أكثر هذه الامراض في صميم القيظ وحيم الصيف الحـــار \* وانما تأخذ الجار بذنب الجار \* والربيع باعتدال طباعه والتثَّام مزاجه وانتظمام أحواله وآئتلاف اخلافه وافعاله يقوى كلطبع ويبعث كل مزاج وينبه من فسسد بعض الاخلاط من مزاجه \* ليَشْمر في علاجه \* و يُحيي كل موات بعد ضياعه ٪ ومفتقده \* ويضعف كل بال عن مرقده \* ويذكر بالحشير \* ويدل على صحة النشير \* واما هذه الحشرات والهوام فان الله تعالى خلفها ولم يخلها من فالله تعود بمصالح الحُليْقة ولم يخلق عُينًا عبثًا بل كلها يختص بمنفعة للبرية وان سمومها أذا أخذت منها واخرجت تدخل في الادوية المجربة ويستعملها الاطباء في الادواء المؤذيه\* ويستشني يهما في الامراض الرديه \* ومع ذلك فانها اعني الهموام والحشرات تجتذب من الارض وسائر الاركان السموم التي تخالطها مما يشاكلها \* وتستلب منها ما تُغتذي به بما يلائمها و يوافقها « فتدفي الاركان للنبات الذي يحتاج اليه الحيوان صافية عن كل شائبة وقذى \* وبخلو النبات والاغذية نقية من كل عائبة واذى \* واما ما ذات في الحريف وانه يوسع على الناس وجيع الحيوان مآكلها واغذيتها\* ويفيض عليها فواكهها ورباحينها والبشها \* فهذا يان يكون من معالب الخريف : اولى من كان يكون من مناقبه وهو احد الاسباب التي يكثر بها الاسقام المزمنة في الحريف فأنه يستكثر الناس من اكلها فتستوطه طبائعهم فيحاب المرض او الحرض. او السبب له والدرض \* ولا يحمَّله مراجه الذي اقعله حر الصيف وأنحله ضرم القيط واستصفته وقدة الهواء \* كما يستصفي الشور المسجور رطوية الشواء \*وحلل حرارته الغريزيه \*وفش "مخونته الطبيعية\* حر القصل فلا يطيق ما يأكله بالخريف ولا يحتمل ما يناله فيستوخمه ويستوبله ويولد عليه الداهية الصماء من الامراض

والمظلمة العمياء من الاوجاع ولذلك جاء فى الخبر أن مما ينبت الربيع ما يقتل حبطا او يلم والربيع بحمد الله مقل من الفواكه المضرة والانبذة النيسة والاطعمة الويلة الويية \* والاغذية الوحية الرديئه \* وغذاؤه للناس من الحبر الحيطى النق والحم من الرصيع والشراب العبى العتبى المهتبى المران والسفرجل والتفاح و محوها مما يبتى فى الشتاء بقوته و مشمومهم من الورد الرائح اللائح \* والنور العبق الروائح \* والساسفرم الذى ياخذ بطبع الربيع فى اوائه فكون حادا رطبا لا كا يكون فى الحريف باددا بابسا مولدا الزكام \* كفطر الركام \* ومورثا لصداع \* يشق الراس بانصداع \* وهما من خصائص الحريف اعنى الزكام والصداع و مسموعه من اغانى البلابل والقمارى ونحوها التى يهرها الربيع والصداع والمتبر عن العبير والعود القمارى لان الربيع كما قال الزعفراني

- وفصل فيه للروض اختيال \* لان جيـع ما لبست حرير
- وللافصان من طرب تثن \* اذا جملت تغنيهما الطبور \*

# ﴿ قَالَ الْخُرِيفَ ﴾

فلا بهنئه \* وتروى له الخبر الوارد في الربيع وتحيله عن حالته \* وتقلبه عن قالبه وهيئته \* قاله قال ان نما يُدبت الربيع مَا يقتل حبطًا أو يلم وانمــا قاله للمواشي دون الناس قان الربيع لا يذت شيئًا ينالونه فتحبطون منه فونح لسالك أنه حسام \* ألدُ الخصام \* ملتهم المحامد قاذق المذام \* اما الكلام في الحشرات والهوام قان استضرار الناس بها معروف والتفاعهم بسببها منكر وغوائلهما جليه \* وعائدتها خَفِيهُ \* وَمَا دُكِرِتُ أَنْ أَسْعُومُهَا يَسْتَدَفُّعُ يَعْضُ الْأَخْلَاطُ الْفَاسِدَةُ فَأَمَّلُ تَلِكُ الاخلاط منها تولدت في النبات وبها اختلطت بالامزاج والامشاج وبروائحها امترجت بالحيوان فهذا ما يطن من حالها \* وما كن من افعالها \* فاما الظاهر فان الافاعي والحيات \* والعقارب والجرارات \* ونحوهــا فهمي قاتلة معطبة أو مُوذِيةً مُؤلمةً ولا تَخْلُو مِن اللَّافِ \* ولا تَعْرَى مِنْ ادْنَافَ \* وَامَا النَّجُمُ الطَّيْسَاتُ التي جعلها الله رزق الحلق والبيتها في الخريف فهي مبنغاة مرتضاة محبوبة الى الخلق مقتضية وهي تشتهيها الانفس وتلذ الاعين وبهما وعد المتقون في دار البقاء \* والياها مُنِّي الإبرار الى مثابة الثواب والجزاء \* والكنك أعطيت مبنَّدنًّا \* ما استرددت منتهيا \* واصلت قياسا \* تبني عليه ثم هدمت منه أساسا \* فقلت بآخره ينال الانسان في الربيع من المآكل والمشارب والمشام والمسامع كيث وكيث \* وحكيت من طريق التنعم ما حكيت \* وما افتخرت الا بما اقناه الحريف وأعطاه \* ومهده المخلق ووطاه \* وان لم يمڪن به الاستمتاع الى وقت از بيدع وقد يبقى منسه الكثير الى طلوع الخريف وقلما يستمنع به المرتبع وذلك لانه مملوء بسخونة الهواء \* الذي يمنع من استيفاء الغذاء \* ولا يهنأه ان نشسط في الامتلاء \* وهو بملوء بأخلاطه الهائجه \* وكيموساته المائجه \* ويعنيه من أمرها ما يثنيه عن تمتمه ويضجره يعمره \* فضلا عن تفقد عيشه بالتاج وتمهد أمره \* اللهم الا الاغنياء الذين يقل عددهم \* وتكثر عددهم \* والهم أيضا حاشية وغاشيه \* وعليهم غادية وعاشيه \* فالحاجة عامة والنتية والقنية في الربيع معدومتان ثم ان وجد واجد فهو كمدوم لان ايامه مشغلة مزحة اولها من الحوائج البشريه \* وهي مشغلة ومجمعمة اوسطها بالحرارة الشمسيه \* وهي مبغضة ومقذرة آخرها من الحشرات الارضيه \* والقاذورات الهوائيه \* والعفونات الربيعيه \* وليله

غفوة كحسوة طائر \* او قبسة عجلان او خلسة زائر \* واما المخترف فنهاره بقدر ما يكتسب فيه و يقترف \* و يعمل به و يحترف \* و يقضى المهمات \* و يكشف الملات \* و ليله للطرب \* وقضاه الارب \* والتنج والمجب كل المجب بمن يستوخم فيه ما يناله من الطعام \* وهو يقوده باشهى الادام \* و يسوقه باهنأ المدام \* و وفكر جالينوس ان الاوباء \* التي تقع من العقونة تع افناء النياس اهلاكا وافناء \* الا مدمني الحتر فالهم بخلصون لان فضول الحتر لا نتمغن \* فالحريف يمتع بالطيبات المطلوبه \* و الملاذ الحيوبه \* و يصلح ما افسده القيظ عراجه الحار اليابس بترطيب الشراب المرى \* و بسدوى ما عوجه الصيف من المحول والذبول بتغذية الطعام الهني \* فهذا صلاح الحريف وفساد من المحول والذبول بتغذية الطعام الهني \* فهذا صلاح الحريف وفساد الربع

# ﴿ قال الربيع ﴾

لله انت من شيخ بهر بل يبهت العقول \* في ما يقول \* والمحمى بل المحمد الذكل الفطن \* بما يظهر بما يريد او يبطن \* الا ان كلامه لا يعدو مناع المطاع اومطارب المسارب والشيخ مثلث يجب ان يقنع من الدنيا باللذات التي تروح الروح وتنفس النفس وتقر المهون وتسر القلوب وتطرب الافهام الذكيه \* وتطرى الاوهام الصفيه \* من مباهيج الربيع وملائه وطبياته ومساره فتكلما صعد الناظر فيه ناظره رأى وجها السماء بيهجة البيضاء أبلج \* وعينا سوداء من ظلام الغمام ذات حدق ادعج \* وهواه باعتدال قوامه وحسن نظامه جد محميج \* والشمس تسقر حينا وحينا تنقد والسماء تتخلع طورا وطورا تسحب الهواء تناون وترتسم \* والسحاب كغليسع من الفتيسان يستكب دمعسه وقد هزه طرب الراح \* والنسيم نشوان والجوصاح \* وكلما صوب ناظره الى الارض صعد بصره بوشى ديباج حاكمة يد الربيع ووشد \* وتمنشه الما الارض صعد بصره بوشى ديباج حاكمته يد الربيع ووشد \* وتمنشه الما المعام وغطا المين \* وابيض خجلا المدر واللجين \* وصبغته اعني الورد آو نة واصفر عبطا المعين \* وابيض خجلا المدر واللجين \* وصبغته اعني الورد آو نة

على لونين \* ليتسلى به العاشق والمعشوق \* ويتفاعل باجتماعهما الشائق والمشوق \* ومتعت منه طورا باللين الناع حاسة اللمس وتارة بالرائحة الفائحة حاسة الشم ومرة باللون الرائق الرائع حاسة البصرتم جلت كل وقت عروسا من الرياض في ألوان من الازهار \* والواع من الانوار \* وقد غسلتها ايدى الفوادى ومشطتها لمقابض الروائح \* وعطرتها من النسيم المسكى باطيب الروائح \* فهى تخسال وتبرج \* وتحطر وتتأرج \* وترفل من حلاها وحليها بين مرة ومنقط \* ومسهم ومخطط \* ومسير وملون \* وموجه ومعين \* ومقرط ومشنف ومتوج \* ومحصب ومحلل ومن ومن بائه عثله صيغة لا صنعته \* وهل له ومن احسن من الله صبغة وصيغتة \* ومن بأنه عثله صيغة لا صنعته \* وهل له شريك في صنعته \* وهل له شريك في صنعته

وكأن السماء تجلو عزوسا \* وكأنا من قطره في نشار

الرباض تنظر الف \* وكأنا لحسنها في نظار \*

فالربيع انموذج الجنان وترابه المسك الاصهب \* والعنبر الاشهب \* والكافور الازهر \* وهواؤ، لا حر ولا قر \* وهاؤه كوثر \* وانهار من هاء غيراسن وانهار من عسل مصنى وانهار من خر لذة الشاربين كذلك ماء الربيع خلوقى فى اللون عسلى بالذوق خرى بالصفاء والاستراء \* واها ما ذكرت من اعتدال زمان الخريف المسوى بالميزان فهذا الاعتدال بالحقيقة موجود فى الربيع فائه معتدل الليل والنهار والاصائل والهواجر وذلك الاعتدال الذى هو للاوقات موجود ايضا فى الكيفيات لاستوائها فى الوزن من الحرارة والرطوبة والبرودة واليبوسة وهو مرضى \* والاعتدال الذى الغيريف محفوط السكيفيات لمرضى \* والاعتدال الذى الغيريف محفوط السكيفيات الهواء فى اعتداله ولطافته \* ومن احوال العبر عنزلة المهواء فى اعتداله والطافته \* ومن احوال العبر عنزلة الصبى فى طراوته وطلاقه \* ومن الاخلاط عنزلة الدم فى عذوبت، وحلاقه \* لائه شباب الزمان \* وريعان الاكوان \* وعنوان العام \* وعنفوان الايام \* وباكورة العبر \* وبكر الدهر \* وانف الكاس \* ووأس النقس بل هو عين كل راس \* ومعلع القصيده \* واول الجريده \* وبالجلة الربيع صفوه الربيع لب الزمان والحريف قديمه والربيع نقيده والحزيف عظمه والربيع صفوه الربيع لمية والربيع صفوه

والخريف كدره والربيسع سلافه والخريف عكره والربيع نديه والخريف درديه والخريف درديه والربيع انفه والخريف ذئبه \* ومن يسوى بأنف النساقة الذئبا \* والربيع صدره والخريف عجزه وليست الاعجاز مثل الصدور

# ﴿ قَالَ الْحُرِيفَ ﴾

تَبِينُ أَي الفَصَلَينُ أَكْثُرُ مِنَاعَمَ \* وأُوفَرَ مَكَارِمَ \* وأُوفَى أَغَنَاءَ وأَقَنَاءَ \* وأَقْنَى اعطاء وايلاء \* واصنى ابتداء والنهاء \* وكل منا يمدح صاحبه ومن يمدح العروس غير اهلهما ويدُم قرنة ولا تعدم الحسنيَّ دُاماً فعلينًا ان نبين وجه النفضيل بخصائص كل منهما وانت تدعى ان الربيع ابين صفاء واحسن اعتدالا واولى التَّأَمَا \* وابلغ انعـاما \* اما الاعتدال بالذات فغير موجود الاشياء الكاَّمَةُ الفاسدة لانها لو اعتدات وتكافأت قواها \* وتساوت اجر آوها \* لامتنعت عن الفساد \* لأن كل واحد منهما منع صاحبه عن القهر والعناد \* وأما الاعتدال بالاصافة فأله يكون فلتبحث عن الفصلين أيهما ابين اعتدالا فقد علنا أن الربيع اوله عند مبلغ الشمس رأس الحل والحل تأثيره بالحرارة واليبوسة ولفضله برودة ورطوبة ورتهما عن الحوت الذي استديره وبرودة وببوسة يستفيدهما من الثور للذي يستقبله والميزان في نفسه تأثيره الحرارة والرطوبة والمضلة برودة ويبوسة مستفادة من السلبلة التي استدبرها وبرودة ورطوبة من العقرب التي يستقبلهما فأذا قوبل كل واحد منهما بصاحبه ساوي الحوت والعقرب والتور السنبلة في كيفيائهما وبق الحل في نفسه حارا بايســـا لانه بنت المريخ وشرف الشمس وناهيك بما الهمـــا ــ من الحرارة والبيوســـة والميرّان بيت الزهرة وهي احد الســعدين فبتي للميرّان الاعتدال ولذلك سمى به لان فصل الخريف استفاد من الصيف حرارة وببوسة ويستقبل من الشتاء رطوية ويبوسة وهو في نفسه حار رطب • واما تشبيهك الياه بالشيخ وتشابيه الربيع بالصبي ثم تفضيل الصبي على الشيخ فهو أمر غريب ومعنى بديع وهب أن الخريف في طبع الشيخ والربيع في طبع الصبي أفي الدنيسا احد يفضل الصبي على الشيخ فان الصبي رطوية موجية مضطربة تمنعه عن جودة ادراك المحسوسات فضلًا عن ادراك المعقولات والشيخ ذهبت عنه رطوبة

الصبي وانفصلت منسه حرارة الشسببة المفرطة واعتدلت كيفياته وتكافأت قواه وتساوت أحوال مزاجه فلذلك يكون أدرك وادرى \* وابلغ وابلي \* وألطف وألطي \* واذكر واذك \* وشبهت طبع الربيع بطبع الهوا، فلعمري أن الميزان أليق بهذا التميل من الحمل لو انصفت فان المنجمين والاطباء اطبقوا على قولهم ان الميزان هوائي اي له طبعه وكذلك الدم • واما ما ذكرت ان الربيح استبد بالورد والنور والزهر واختص بالشعراب الصافي والماء الحلوقي والهواء الرقيق والسماء المبرقة المرعدة فقد علمنا ذلك • أما الورد فقد يكون أيضًا في المام الحتريف وخصوصا النسترن وهو اطيب ألوانه وكذلك النور والزهر وكلها في الخريف اطيب منها في الربيع لان واتحتها محصورة فيها غير منبعشة عنها والأكان الربيع يزهي بالورد السريع الورود العاجل الصدور الذي لا يتشممه الشام صالحا واذا هو ذابل ولا يشمه اللامس وافيا واذا هو ذاوي ولهذا يعير العشاق معشوقيهم بالانتقال عن العهد \* والزوال عن الود \* ويشبهو أهم بالورد ويتشبهون بالآس واتما متعهم ال يتشبهوا بالترجس مع بقالة \* وحسن عهده ووقالة \* لانه يكون تزكية لانفسهم وتفضيلا لذواتهم على معشوفيهم بالحسن الرائع البهج. والطيب الريح الارج \* و الطرف الفـائر الغنج \* والقد المستوى المنعرج \* هذا مع بقيانًا ووفاله وامتناعه بنفسيه جلة اشتياعه والباعه والخريف مختص به وبالزعفران ايضنا وهو من الحسن والطيب \* والنفريح والنطربب \* والنفع في ادوية كين ومعاجين جمة و درائر عزيزة ما لا خفاء له وله مدخل في عداد العطر والطبخ والادوية واصلاح الاغذية وتطييب المأكل ويسلغ في التفريح مبلغًا لايدركه شيُّ الا الحَمْر وقد يلتي فيهما وبستي الشارب تعمدًا فيصربر به صَاحِكًا آتيا الجِّائبِ \* من المطارب والملاعب \* ﴿ وَأَمَّا الشَّرَابُ الصَّاقِ فَقَدْ يكون ايضا في الحريف أصني وأعتق منه في الربيع ويفضل الحريف بالحديث الطرى وما للربيع فن الخريف استفاد وكل خير له من عنده والشرب من اوفق الاشياء بالخريف وهو أصلح منسه في سسائر الفصول لأن الشراب فعله التسخين والترطيب لأن هذا الفصل مكتس ومكتسب من الصيف يبوسة ومن الشتاء برودة فيكسر سورأهما يه ويقل غواللهما بسببه وهو ضار في الربيع لان فصله اجتلب

رطوبة من الشتاء واكتسب حرارة من الصيف فلا يقوى على حرارتى الشهراب والقصل ورطوبتهما فلا تحتملها طباعه ولا يستقل الهما مزاجه وهو ضار ابضا في الصيف لافراط الحرارة وفي الشتاء ايضا لـك برة رطوبته فاوفق الفصول الشهراب الحريف وتعديل المزاج قلما يتأتى الالمن يتعاطى الشهرب هذا مع ما فيه من العرب والسهرور والفرح واجع الاطباء انهم ما وجدوا شيئا يقوم مقامه في تعديل المزاج وتسوية القوى بلا مضرة واجتلاب الفرح والمسرة اذا اخذ على وجهه منه ولذلك قال فيه القائل

- ها ما هما لم يبق شئ سواهما \* حديث صديق او عتيق رحيق \*
- \* وهونت حلو الحادثات ومرها \* بحلو حددیث او بمر عثیرت \*

واما الماء الخاوق الذي اعتددت به فا ادناه من اعتداد \* واقصاه من سداد \* واى خير قي ماء اختلط بالطين \* وامتراج بالتراب والصلصال الهين \* فلا يمكن الشارب العطشان أن يقربه \* فضلا عن أن يشربه \* واما البرق والرعد فأى فائدة في بارقه \* ربما عادت شر صاعقه \* وحرقت اشخاصا كيرة ولا تخلو من احراق قط اذا كثر حتى أنه بذهب كثيرا من الانمار مثل الكمثرى وغيره \* واما الرعد فأنه في قلة المنفعة كصوت الطبل بل دونه فأن في هذا الذارا بامر حادث وسلطان طارئ والرعد يهدم كثيرا من الابنية البرية و بغزع جما غفيرا من البرية ولهذا بقال لمن يتهدد بباطل فلان برعد ويبرق كا قال الشاعر

# ابرق وارعد يا يزيد لها وعيدك لى بضائر منو قال الربيع ﴾

ما احسن كلامك لوكنت تراعيه فلا تنقض في القابل ما تبنيه في الغابر زعمت أن الخريف تأثيره بالحرارة و الرطوبة لان الميزان يتولاه وهو هوائي دموى ثم جئت الى ذكر من الشهراب وقلت هو موافق في الخزيف لان طبيع الحريف بارد يابس وطبيع الشهراب عار رطب ونسيت ما ذكره الحكماء في طبع الخريف وانه بارد يابس ميرح \* مكرب مترح \* ولذلك كانت أمر اضه مزمنة واطباقهم

كافة أن طبع الربيع حار رطب مفرح \* مطرب مروح \* ولذلك صارت الدماء يه في الاجساد منبثه \* والحرارة الفريزية منبعثه \* وادعيت ان الشعرب في الحريف اوفق واطيب واغفلت أن الشراب حار رطب وكذلك الربيع فالملاءمة بينهما أكثر \* والموافقة لهما به اوفر \* والصحيح يتغذى بالمشاكل الموافق والمريض يعالج بالضدوهبك لمأعله أما شهدلك الحسالصادق بطيب الشراب الموردعلي الورد او ما سحت ما قال فيه القائلون \* وما تقلب في الهانينه الشعراء والملهون \* او ما بلغك أن احدهم يحلف أبنا له ألا يشرب قُلَّما بلغ الى آخره قال أو زمان ﴿ الورد ايضا وامتنع من اليمين \* ووثق ان يحنث فيه او يمين \* وما حكى ان حائكا \_ في زمان المسأمون كان يعمل عمامة وقته أجم اكتع لا يسستريح ليلا ولا تهارا \* ولا مجم سرا ولا جهارا \* ولا يترك عمله في الجمَّمان والاعباد ولا يفتر عن شفله ! بالنوائب والمصائب فاذا جآء زمن الورد ألتي حفه وانشد شعرا واشتغل بالشرب اربعين بو ما ووصفت حاله الهأمون فاجري عليه ما اغناه عن عمله \* واجزأه عن حياكته وشغله \* ولو ذكرت كله لنمسر الخطب وطال الخطاب \* وعرضت حبال المقال وامتدت طنب الاطناب \* وانما قلنا ذلك لأن الشراب والربيع يتر اوجان بالامتراج ﴿ وَيَحْدَانُ فِي الْأَرْدُواجِ \* فَيْقُوى فَعَـلُ الرُّوحِ لَأَنْخَـادُهَا بِالرَّاحِ وهذه هي علة ألخمر في اجتلاب الفرح وألاريحية والهزة التي تحدث للشــارب وذلك لان الدم يذوع الحيــا، ومطلع السرور بزيادة الحرارة الغريزية ولهذا ﴿ يكثر الفرح والضحك في الصبيان ولمن يغلب عليه الدم وبهذا السبب بعينه يستول الطرب على الناس في الربيع لانه فصل معتمدل والغمالب عليمه الحرارة والرطوية وهما طبع الدم الذي هو ينبوع الروح فقد تبيثان الربيم يزمد في الروح ويمد في الروح ولهذا المعنى اتفق اشتقاق الروح والراح والروح كلهسا من الريح معنى مصنيا واحسن ابن الرومي حيث قال

\* والله لا أدرى لاية علة \* يدعونه للراح بأسم الراح

أر محدام روحه تحت الحشا \* أم لارتباح لديمه المرتاح

وليسمى الدم ايضا نفسا لهذا المعنى ولمشاكلة الربيع الدم الذى هومادة الروح وعنصر النفس يجهيج الربيع الدم خاصة ويئيرسائر الاخلاط عامة وفي اثارتها

فأندة خفيت عليك وهي لكي يتدارك بالمالجة والمداواة وشرب الادوية التي تَجِعَلُ الاجساد منقاة من القصول مصفاة مسواة والربيع ينشر حتى الجماد وينبت حتى الاحجار \* فضلاً عن الحشائش والاشجار \* ويطلم الازهـــار والانوار \* وينجم الاوراق والانمـــار \* ويظلل السمـــا، بالمطارف النبر \* ونفرش الارض بالطارح الحنضر \* وبجلل الجبال بالحلل الحمر \* ويعقد على الرؤوس اكبلة من الاشجار المتشعبة ويحال بها نثارا من الانوار المونقة وينصب للطيور منايرتغني عليها وترمن اطيب الاغاني والزمر \* ويطيب للناس لذيذ العمر \* فكأنه يضمهم عرس واحد ويجمهم دعوة جفلي \* ويقريهم مأدبة فوضي \* او كان كلهم الك الارض باسرها وكأن ازهارها وانوارها دراهم ولآل منثورة عليهم ووردهم وشقائقهم دنانير ويواقيت مبذولة لهم وكأن نبائها زبرجد ومينا وفيروزج متوجة اباهم وكأن امواهها الخلوقية صهباء عتيقة يشربونهما فتطرب بهما قلوبهم وترتاح وتنزاح بها عنهم الكرب وتزول فهل يستوى همذا وقشمف الحريف وظلفه ويدسه وقاره وغباره وكدره وتقبيضه وعبوسه \* وتقطبيه وبوسه \* فعيون النَّـاس فيه سبائلة وعيون الارض جامدة ووجوه السمَّـاء مغيره \* وخدود الحلق مصفره \* وظواهر الجبال ومفارقها من هول البرد مبيضة وبواطن الوري وصدورها من كرب الخريف مسودة والشمائل من الارواح عاصفه\* وشمائل البرية بالارواح عاسفه \* فهذا حال الاغتياء منهم فكيف ظنك بالفقراء \* الذين ما لهم غطاء ولا وطاء \*وأني مخيلتك في الفرياء الذين ليسعندهم ثاغية و لا راغية ولهذا كان عمر رضي الله عنه أذا أظل الشتاء كتب ألى كل ناحية جاءكم العدو الحاضر فاستعدوا له واذا سفر الربيع ثقابه واكتسى جلبابه ارتاحت لقدمه القلوب وانتفت الغموم عن لا يملك قيد سبد ولا ابد + ولا ياوي الى والدولا ولد \* و اما وصفك طبع الربيع بالاعتدال فألله كأ فيك وحسبك انك تقول شيئا وتعلم خلافه وتظهر معني وتضمر سواه وان يدري جيع النباس الك يموه فيه \* ومن خرف في ما تخلصه منمه وتستصفيه\* اوما يخاف الكذوب ان يذوب والفصل العندل لا تزمن امراضه، ولا تدمن أوجاعه ولا تقتل أعراضه \* وهذه قصيرة من طويلة

### ﴿ قَالَ الْحُرِيفَ ﴾

حاصل كلامك أن الربيع يذبت ويورق \* ويزهر ويرعد ويبرق \* وبق أن تنظر ما الشيُّ الذي يثمر ويجني ويطعم \* ويحصد ويقطف وينسم بنم \* ويزرع ويبذر \* ويربي ويوفر \* وليس ذلك الأ الخريف وتفضيل الخريف على الربيع أمر متفق عليه قد صنفت فيه كتب سائره \* ودونت به اشعار في ايدى المتأدبين دائره \* ﴿ فَن ذلك ماكتب على بن حرة الى ابي الحسن بن طباطبا العاوى فقال م الخريف تمرة الربيم كالشجرة التي تثمر ولولا الثمر لم تكن في الشجر فائدة وفي الخريف تحصل اصناف ما يتمول وما يدخر من اقوات الخلائق المسكة ارواحهـــا الى الخريف القابل وفيه يكون الزعفران وله على جيع انوار الربيع فصل وله ورد يطلع كنصل السهم الناوي وقرن الخشف في لون الياقوت الازرق، واللازورد المونق، كالعيون الشهل واعراف الطواويس المحجلة ويتفتم عن شمعر كغبوط الذهب والخطوط الحر \* في اغلاف الحال الخضر \* وكشرر ناريلوح من حدائق البنضيج كألسن الحيات المنضنضة ويطلع ورد الزعفران البرى في السنة مرتين ربيعا وخريفا غير ان البرى لا يكون له نو ر الزعفران المستعمل وحشيش الزعفران يشعبه اذناب الخيل ويصبر على البرد فيبتي اخضر ناضرا والدروع مصفرة وله اصول كمقد من العاج وفلك مغازل الابريسم ويبتي تحت الارض طويلا فلا يتغير مندئرا بمخمل كصوف الحز وليف جوز الهند وفي الحريف يجد الخل \* ويجمع اعسال البحل \* وتقطف الاعناب التي فيها المنافع وفيه اجتناء الاقطان التي منها لباس النساس وزينتهم احياء\* وسترهم بعد الفناء \* وفيه يقطف الدوز وألجوز والعناب وانسق وغير ذلك بما يعرنفمه وفيه تتلاقع ذوات الاظلاق الانسية والوحشية وفيه مطارح البراة وفيه ينضيج الاترج واوراقه تشبه شقق الفريد اذا خطرت فيه الرياح خفقت خفق المطارف الخضر وله ورد كالفاغية وهي ثمرة الحناء ويتفتق عن مثل خرزات الزبرجد ثم يعظم وتشوب خضرتها صفرة الرحيق الاصفر فاذا خلصت الصفرة صار ذلك كقلال ظاهرها ذهب وباطنها فضة فيها حب كاللؤلؤ والمرجان وقشره منفع المعمود وله أذا حرك عرف بفوق أرج رياحين الربيع ويستخرج منسه

دهن اذى من النار وله حاض لذيذ يطيب القدور و ينفع المحزون واذا تصرمت الرياحين في الشناء فالاترج غض طرى وقد اجتمع فيسه وفي العنب الطبائع الاربع فوصف الحريف وذكر فضائله واقتص خصائصه كما ترى في النثر واما النظم فن ذلك ما قاله ابو الحسن ابن الرومي من قصيدة

- لولاً فواكه اليلول إذا أجتمت \* من كل نوع ورق الجو والماء ... \*
- اذا لما جفات نفسى من اشتمات \* عسلى هائلة الحسالين غبراء \*
- ليل أيلول أذا بردت \* فيسه مضاجعنا والريح سجواء \*
- وجش القر فيه الجلد واشتمات \* من الضجيمين احشاء واحساء \*
- وأسفر القمر السياري بصفحته \* وريالها من صفاء الجو لألاء \*
- : يَا حَبِدًا فَقِعَة مِن رَبِحِهِ سَجَرًا \* يَأْتِبُكُ فِيهِا مِن الرَّحَانُ أَمْضَاهُ \*
- يل فيه ما شنَّت من شهر تعهده \* في كل يوم بد الله بيضاء 🔹

#### ﴿ وَمِنْ ذَلَكُ مَا قَالُهُ عَبِدَائِلُهُ مِنَ الْمُعَرُّ ﴾

- \* اشرب على طبب از مان فقد حدا \* بالصيف من ايلول اسرع حاد \*
- \* واشمنا باللهـِـل برد نسيه \* فارناحت الارواح في الاجساد \*
- \* وافاك بالانداء اقـدام الحيـا \* والارض للامطـار في استعداد \*
- \* كم فى ضمائر تربهسا من روضة \* بمسيل ماء او قرارة واد \*
- تبدو اذا جاد السحاب بقطرة \* وكأنما كانا على ميماد \*

#### ﴿ وَقَالَ ابُو عَمْرُ عَبِدَانُ الفَرْخَى يَصَفُّ الحَرِيفُ و يَفْضُلُهُ عَلَى الرَّبِعِ ﴾

- وارى الربيع عيون قوم اغفات \* طيب الحريف ويجسيج الاسحار \*
- ان كان ذَالَهُ لواضحات دراهم \* بين الرياض نثرن من أشجــار \*
- الخريف بفوقهاً \* حسنا على الجنبات والانهبار \*
- تحكى دئانيرا لنا اوراقها \* ولها فضيلة مطعم الانمار \*
- وخلا الربيع فما لنــا فيه سوى الارواح والانوآء والامطــار \*
- ومخافة الارعاد اثر صواعق \* ترمى البلاد واهلهما بالنمار \*
- أسـ مديتشرينين والمع منهما \* متموذا بالله من آذار \*

منهما ثلاث قمد مضت وثلاثة \* فيهما لمن ينجو ويعمبر معمبر

```
ان النجم والطبيب تعبياً * أذلم يكن في العرف بما يذكر
 والفيلسوق بذاك ايضا جاهل * فهم جيمًا في المنساما حير
ان كان ذلك في الورى في دورها * سنتين ان صدقت بما قد خبروا
 اكن أقول أذا أراد الهنا * أمرا اليه يصير عبدا بؤمر
 لا تكذبن فأننا بفضاله * طوع از دى حمّا نموت وننشر
 والفوز في الدنيا والاخرى للذي * منها على البلوي المحيض اصبر
        ﴿ وَقَالَ أَيْضًا فِي فَصْلَ أَلْحُرِيفَ عَلَى الربيعِ ﴾
 فضل الحريف على الربيع وحسنه * أن عم كل مدينة آثاره
 وله متساظر حسسن ذاك وزادنًا * طيب الفواكيد كلها اثماره
يصفو الهواء لنسا ويبرد ماؤنا * ويطيب مرقدنا وتحمد ناره
للتذ فيمه صبوحنا وغبوقنا * عبق النهمار وستجسم اسمحاره
وارى المخــالف ذا قيــاس فاســد + قد صل لمــا اراقـــه انو اره
اذ قال صاهم النور فيه دراهما * ما للخريف على الرياض نشاره
غفل الركيك عن المجالس كلها * فيد اذا ما درت أشحاره
 وتناثرت اورافهما مصفرة * كالتبر اخلص فاستشار نضاره
والمهرجان فمخصب بنعيمه * فاذا تنورز مقحل آذاره
وتخساف وقع صواعق وبوارق + فيد وهدم رباعتـــا امطـــاره
وكذا المياه وهد واديها بهما + مهما جرى وتدفقت انهماره
والمهرجان فورده عن ورده + مغن يفضل حسبته نظساره
اذكان فيه مشافع واطيبه لا لم نخل منسه طيبه عطساره
والشمس في المير'ان فيه يســـتوى * للوزن عـــدلا ليله ونهـــاره
يسسقيك من حلب الكروم جديده + سلسا يلا مزج يطير شراره
لا غول فیسه ولا اذی لخساره * لا کاامتین مصدع مصطاره
قَاشَرَبُهُ   مَغْتَمُا   لروح    زماله * ودع الشُّنَّقِ مُوفَرا أوزاره   
 وارتد له طيب الغنـــا، ومزهرا * تشجى فؤاد متـــيم اوتاره
 والزمر لا تقرع به أسماعنا * ان الغناء يعيبه حزماره
```

*	هــذا الزمان وما ســواه دونه * لفتى تســاعده به اوطـــاره	*		
*	ان كان ينكر جاهل هذا بلا * عقل فليس يضيرنا انكاره	*		
*	قَادًا اتَّى النَّبروز فَاقَصْ حَقُوقُــه × مَا دَام يَسْعَدُ وَرَدُهُ ازْهُــارُهُ	¥		
*	واذا رجواً فيه القبامة فارج أن * يأتي يوشك خروجه بشاره	*		
*	وارقب طلوع النجم حتى ينقضي * نيسان تأمن ان دنا اياره	*		
	﴿ وَقَالَ البَادَانِي فِي نَمْتَ الحَرْيِفُ ﴾			
*	واستعدك الله بالهرجان * اذا ما أنقضي عنك عاما يكر	*		
¥	ولازلت في عيشة كالحريف * فأن الخريف جيمًا سحر	*		
<b>*</b>	ترى المناء فيسه وذاك الهواء يجلوهمنا نسم ريح عطر	*		
*	ترى الزعفران باعطافه * يفوح التراب له المقشــر	*		
*	واترجــه عاشــق مدنف * اذا ما رجا طيب وصل هجر	* ;		
¥	ولون ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	*		
*	وتفاحه فوق اغصانه * خدود خبان لوحي النظر	*		
*	وماكنت احسب ان الحدود + تكون ثمــارا اللك الشبحر	*		
:	🍫 وفال آخر 🤌	i		
*	فهناك افيسال الحريف علمهاك بالزهر الجني	*		
*	تم اعتبدالا في الكميال فجاء في خلق سوى	*		
*	قاق الربيع بحسسة * ونسيم رباه الذكي	*		
*	وينسوب ورد الزعفران به عن النسور البهي	*		
*	اهدى البك المهرجان يميس في زى الهدى	*		
*	قَــد ضَمُعْت بالزعـــفران وهيئت في حسن زي	*		
*	وتحلت الثفياح والاترج في نظم الحلي	*		
	﴿ قال الربيع ﴾			
1		ا		
ماكنت اظن الله ترضى بحكومة الشعراء وتقتع بالاشعار الركيكة في هذا البــاب متكل عالمًا ومثل المراع عبل ترمل الراع والذراع عرفوا المردول الراسان				
الدی	كيل علينًا بهذا الصاع * بل تهيل بالباع والذراع * فهاك منها السيل.	• •		

يحكى سيل الربيع • فاما رسالة ابى الحسن على بن جزة بن عارة الاصبهائى فهى مقابلة برسالة له اخرى فى وصف النيروز كتب بها الى ابى مسلم محمد بن بحر فقال

هذا يوم عجمي مشرق الارجاء \* بهي الواء \* نمتم الذكاء \* منير السماء \* صافی الهواه \* اعتدل مزاجه واستوی لیله ونهساره ترتاح له القلوب وتهتر له النفوس وتستريح اليه الارواح بروق العبون ويؤنس القلوب \* وبجلو الكروب \* يوم مصطلح في تفضيله على الايام إله يج السرور ويصبي الكبير ويطرب الحليم ويذكر الشبب الشباب ويجمع المنفرق وبؤلف المتنافر ويدنى المتباعدله نسيم المسك المشوب بالعنبر المداف يضاحك ارجوانه أقعوانه وجلناره بهساره وخيريه ياسميله وورده لرجسه فتبرج بعد النفاس \* وتنضر بعد النبيس \* والتهج بعد التعبس؛ توشيح بالزيرجد وتأزر بالاستبرق وتمحلي بالياقوت والمرجان \* وثني عن الفتيان خواطر الاحران \* فهمهم عليه موقوفه \* واشغالهم اليه مصروفه \* وقاوبهم بِللاهِي فيه مشغوفه \*وعيولهم اليه روان \* ونفوسهم عليه حوان\* والظبا فيه تَنَازَى \* والطيور تَنْبَازَى \* وَنَاطَقُهَا فَيْهُ يُطرِبُ فَيرَّجِلُ الْأَغْلَى \* وَيَقْرِبُ الْأَمَانِي\* وينني الشرب فيمه عن كل صوت شجع مطرب اذا تحاذت تطارحت الالحان \* مفصاحة محبان \* وخالد بن صفوان \* فرجعت الاغصان بالبرات والتغمات فهن بمخضرة الرياض ساجيه \* وعيون الحوادث عليها هامه \* فتي خطرت الرواعد ولمعت البوارق مرت الصبا اخسلاف العهاد \* فأهتر ت له الربي والوهساد \* وتلفعت يو رود الين وتبسمت الارض عن ثغور الاقعوان \* بكتها دموع الغيث في خير أوان \* وأجل زمان \* وتمايلت اليقاع بالاز أهير الناضرة تمايل النشوان \* يميس في الارجوان \* واختاات القيمان والجنسان \* ببدائع الالوان \* زاهرة \_ بالواع لوار الغياض \* واصناف اصباغ الرباض ٢ من شقائق حر ترف بقطرات الدموع كالمشناق \* وفواقع صفر كألوان المشاق \* وازاهير رائَّقه \* مشفقةً مولقه \* مونسمة هي الدهر ضاحكة لبكاء السماء محيطة بواد الزربوذ وهي كالمقرم الصائل اذا جرجر ورمى بلعابه والضيغ الهائج أذا زجحر وزأر فىغيله فاذا اصطكت امواجه + واطبق ضجاجه + وهمهم وزخر وجاءت اواذيه

معتجرات عطارف دكن اقبلت ضروب نبانه عائمات متوشحات بتهاويل رقهما المنه زهره مختالات عالمات بمجانفة الامواج آمنات شبا الجوارح فنسأل الله تمام النعمة والمكارم نظاما \* وللدنيا قواما \* عنه

#### ﴿ ووصف على بن عبيدة الربحاني الربع فقال ﴾

الربيع رشيق القد طلق الوجه حسمريم الاخلاق لين الاعطاف حلو الشمائل \* جم الفضائل \* عطر الرائحة سليم الناحية فاخر البرائ بهي المنظر \* سرى المخبر \* ﴿ ووصفه ابن ابي طاهر فقال ﴾ الربيع نام الجال \* حسن الدلال \* عظيم الخطر \* لطيف النظر \* جيل الدكور \* ذكي العطر \* لذيذ النسيم \* طيب الشميم \* غزير النعيم \* قليل الهموم \* ظليسل العموم \* واها النظم فالقصيدة الاولى الالفية مقابلة عملها من قول يعش الشعراء

- طلم الربيع بفرة زهراء \* تجلى العيون بها من الاقذاء \*
- \* وبدت وجوه الارض بعد قطوبها \* مفترة ببدائم الآلاء \*
- فالارض في حلل وحلى موثق \* في ما حبثه به يد الانواء \*
- والروض بضحك عن بكى وسمية \* بنلا لؤ من صنعة الانداء \*
- وثرى الرياض كآئهن عرائس \* يرفلن من صفراء في حمراء 🔹
- \* اومارأيت الارض غيرا، الربى \* حتى اغندت في برد، خضراء \*
- ان الربيع لبهجة الارض التي \* منهما تكون جوهر الاشياء \*
- وله هواء كالهـوى من رقة \* دقت عن الاوهام والاهواء \*
- النفس بالنسيم نسيم \* كشفسالصبوات في الاحشاء \*
- \* زمن جدید للسرور تجدد \* فیه استحات حرمة الصهباء \*
   واما القصیدة الدالیة فهی مقابلة بما قال الحمدوی
- \* حى الربيع فقد الله حميدا \* بدلت من خلق الزمان جديدا \*
- خلع السحاب على الثرى وشيا ترى \* منه الثرى ذا ثروة محسودا \*
- « روض افادته السحاب صنائماً \* اضحى بها كل البلاد سميدا \*
- \* نشأت محابته عليه فانشأت \* نورا تراه ناشا ووليدا \*

```
فكأنها عدن لدى اكنافه * قد نشرت فيه التحار رودا
 عن اقعوان ضماحك متبسم * يفتر عن برد يخمال عقودا
 فنفوره من اؤلؤ ولشائه * ذهب يريق سحابه قد جيدا
وممصفرات من شقــائق ألبست * مقلا ترى فيهـــا محاجر ســودا
فَأَمْضَ بِطَرِفْكُ حِيثُ شُنَّتَ تَجِدُ لِهُ ﴿ مَنْ عَطَفُهُ وَرَدًا نِحُالَ خَدُودًا ۗ
محكى لك الوجئــات قد اشعرتها * خجلا فشعرب لولهــا - توريدا -
قد وشحت اكنافه ينفسج * خنث يغازل غانيات غيمدا
وترى العذاري من بهار باهر * للشمن تحسب نظمهن فريدا
زهر يظل العارف في أكنافه * حسرًا لرونقه النصمير بليدًا
 فاذا الرياح مشين فيه طللن من * كسل النعيم رواكما وسمجودا
يصددن صد منهم منهزم * أنحى له عداله تفنيدا
       واما القصيدة الرائية الاولى فقابلة عا قال الو تمام وببتهما يون بميد
 رقت حواشي الدهر وهي تمرمر * وغدا الثرى في حليــــــــ يتكــــر
 لزات مقدمة المصيف حيدة * ومد الشتاء جديدة لا تكفر
 مطر يروق الصحو منسة وبعده * صحو يكاد من الفضــارة يمطر
غيثمان فالانواء غيث ظماهر * لك وجهه والصحوغيث مضمر
 يا صباحي تقصيها نظريكمها * تربا وجوه الارض كيف تصور
ترما نهمارا مبصرا قدد شابه * زهر از بی فکاتما هو مقمر
 دئيـًا معـَاشُ للوري حــتي اذا * جاء الربيــع ڪاءًا هي منظر
أضحت تصوغ بطونها الظهورها * نوراً تُكادله القاوب تنور
 من كل زاهرة ترفرف بالندى * فكأنها عدين اليه تحدر
 هجرة مصفرة فكأنها * عصب تبين في الوغي وتمضر
 من فاقع غض النيات كانه * در يشــةق قبـل ثم يزعفر
 او سـاطع في حرة فڪ آئمـا * يدنو البــد من الهواء معصفر
صبع الذي او لا يدائع لطفه * ما عاد اصفر بعد اذ هو اخضر
```

والقصيدة الثانية الرائية مقابلة عا قال المحترى

- ألم تر تغليس الرياح المبيحر \* وما حاك من وشي الرياض المنشر .
- \* مرزنا على بطياس وهي كأنها \* سبائب عصب أو زرابي عبقر \*
- كأن سقوط القطر فيها آذا الثني \* اليهــا سسقوط اللؤاؤ المتحدر \*
- وفي ارجوائي من النور احر \* يشاب بافرند من الروض اخضر \*
- \* اذا قابلته الشمس قات النفاتة \* لعلو: في جاديها المنعصفر \*
  - والقصيدة الثالثة مقابلة بما قال ابن الممترُّ
- \* أما ترى بهجات الروض في السحر \* فوق الندى وانساق الورد في الشجر \*
- اذا السحاب سقاها في الدجي خلعت \* بعد السحاب عليها الشمس في البكر \*
- \* والروض من زاهر زاء بنظرته \* وكأمن منسه في الاغصمان منتظر \*
- \* حسبي من الورد توريد الخدود كما \* حسبي مسرة محسود من البشر \* والقصيدة الرابعة الرائية مقاللة مما قال الن الرومي
- وهالها مصطنعاً لقد شكر \* أثنت على الله بآلاه المطر \*
- الارض في روض كافواف الحبر \* تبرجت بعد حياً وخفر \*
- \* ثيرج الاثثى تصدت للذكر \*

هذا ما قيل من الاشعار \* ولو استقصيت ما قبل في فضل الربيع لادى ذلك الله الاكتفار \* ويكفيك من فضائله انه ما ينبغ شاعر الا وله شعر في الربيع واما الاكتار \* التي جاءت بها الاخبار \* فكثيرة ايضا والنوروز الذى هو عنوان الربيع تخطيمه الفرس على سمائر الايام وتقول انه يوم فيروزى روحانى فيه تحركت الافلاك السبعة بعد ان كانت سماكنة وفيه دارت الكواكب السبعة في افلاكها بعد ان كانت واقفة وفي ساعة منه يزخر فلك فيروز بمعانى الارواح لانشاء الخلق وفيه خلق جرم الشمس ولذلك يقال اسعد ساعات النيروز ساعة الشمس \* وقال الحسن بن سهل سأل المأمون على بن موسى الرضا عن النيروز فقال يوم عظمته الحسن بن سهل سأل المأمون على بن موسى الرضا عن النيروز فقال يوم عظمته

الملائكة والانبياء والملوك فالملائكة عظمته لائهم فيه خلقوا والانبياء عظمته لائه اول يوم طلحت فيده الشمس والملوك عظمته لائه اول يوم من الزمان وعن عبد الصمد بن على بن عبد الله رفعه الى جده عبد الله بن عباس قال اهدى الى النبي صلى الله عليه وسلم في يوم نيروز جام فضة عليه حلاوة فقال ما هذا فقالوا يوم النبروز فقال وما النبروز فقالوا عيد الفرس فقال ئع اليوم الذي احيا الله فيه العسكرة فإلوا وما العسكرة قال القوم الذين خرجوا من ديارهم وهم الوفى فاحيماهم الله في هذا اليوم ورد عليهم ارواحهم وامر السماء فامطرتهم مطرا حكالشنف فلذلك انحذ النباس صب الماء في النبروز سنة فاكل الحلاوة وتسمها بين اصحابه وقال نبرزوا لنبا حكل يوم و ويقال ان في النبروز اظهر جم الملك مقادير الاشياء وتبرك الفرس صميحته قبل الكلام النبروز اظهر جم الملك مقادير الاشياء وتبرك الفرس صميحته قبل الكلام الفدة وثرعم انه شفاء من الفدة وثرعم انه شفاء من الفدة وثامه انواع البلايا

# ﴿ قَالَ الْخُرِينَ ﴾

رويت لنا با بني اشعارا في صفة الربع وفضائله \* وما نعرضت لنقص الحريف وردائله \* وعلى المناظر ان يقوى حججه ودلائله ويوهن براهين خصمه وشواهده لينضع الحق ويفتضع الباطل كما فعننا ذلك وان لم نستوفه وانينا على جل من ذلك ولم نستقصه \* واما ما ذكرت من فضيلة النيروز فلههرجان ايضا فضائل لا تحصى ومناقب لا تستقصى تزعم الفرس وغيرهم من الايم اله يوم خلق الله فيسه الاجساد قرارا للارواح وفيسه دعا الارض دحوا ونشر الخلائق وهو يوم افريتوني وعيد افريدوني وفي ساعة منه يتنفس فلك افريغون لتربية الاجساد وفيسه خلق الله القمر يوم خلقه كرة سوداء فاذا كان افريغون لتربية الاجساد وفيسه خلق الله القمر في المهرجان جلاها بضوئه ويقال ان القمر في المهرجان يوق على الشمس واسعد ساعاته ساعة القمر ويقال ان قلة جبل شاهين ترى داوال ايام الصيف واسعد ساعاته ساعة المهرجان ترى بيضاء كأن الشلح عليها وزعم المؤيد المؤيد المؤلى الموداء حتى صبيحة المهرجان ترى بيضاء كأن الشلح عليها وزعم المؤيد المؤيد المؤلى الموداء حتى صبيحة المهرجان ترى بيضاء كأن الشلح عليها وزعم المؤيد المؤيد المؤلى الموداء حتى صبيحة المهرجان ترى بيضاء كأن الشلح عليها وزعم المؤيد المؤيد المؤلى المؤيد المؤيد

ان يوم المهرجان يطلع الشمس بمهامير الواسط بين النور والظلمة وتحرك الارواح في الاجساد ولذلك سمته الفرس معركان وتنمين الفرس صبيحة المهرجان بأكل الرمان وشم ماء الورد وهو يوم افريدوني مر افريدون في طلب بيوراسف فظفر يه يوم المهرجان الاكبر

فهذا ما حضر من فضائل الخريف واولاها وأولاها مان ذكر أن الخريف في هذا الوقت الذي نمتن فيه حاضر لخدمة قوام اللك ونظام الدين اطال الله بفاءه \* وادام في درج المعالى ارتفاء، \* والربيع غائب عن حضرته \* انسها الله بدوام أهمته \* مشتاق البها والحاضر خير من الغائب والموجود خير من العدوم فهــذا آخر ما جرى بين الشيخ والفتى وافترقا بمــد ذلك والســــلام والحمدلله اولا وآخرا \* وياطنا وظاهرا \* والصلاة على الذي محمد وآله اجمين وك تب يوم الجيس في ثاني عشر ربع الآخر سنة احدى واربعين واربع مائة

(كذا ماصله)

﴿ تُم هذا الكتاب المستطاب ، محمد الله الوهاب ، في مطبعة ﴾ ﴿ الحُوالَبِ بَالْاسْتَانَةِ العَلَيْهِ ﴿ فِي سَاخَ صَفْرَ مَنْ ﴿ ﴾ ﴿ سُنَّة ١٣٠٢ هجريه ﴿ عَلَى صَاحِبُهَا لَهِ ﴿ فَصْلَ النَّحِيهِ \* ﴾



# مَظْبُوعَ إِنَا لِجُولَ مُبْنِ مَظْبُوعَ إِنَا لِجُولَ مُبْنِ

-ه و ماه اسماء بعض الكتب التي طبعت في مطبعة الحوائب ١٠٥٠

## ﴿ كتب من اليف صاحب الحواثب ﴾

سر الليال في القلب والابدال يحتوى على تبيين معانى الالفاظ وانتساق وضعها (طبع في المطبعة السلطانية ) فيه نحو ٦٠٠ صفحة كبيرة

الساق على الساق في ما هو الفارباق او الم وشهور واعوام في عجم العرب والاعجام (طبع في باريس على شكل غريب )

غَيْدُ الطالب ومثية الراغب في الصرف والتمو وحروف المعانى ( مجلد تجليداً منقنًا )

الواسطة في احوال مالطة وكشف المخباعن فنون اوروبا طبع على السيخة الاصلية يتصحيح مؤلفه وقد اضيف اليه عدة فوائد احصائية

الجاسوس على القاموس يحتوى على ٧٩٠ صفيعة كبيرة ( مجاد تجليدا حسنا متبنا ) الباكورة الشهية في نحو اللغة الانكلير بة ﴿ وَتَلْبُهُ اللهُ عَنْصَمَر قَامُوسَ الْكَلِيرُ فَي وَعَرِبِي يَشْتُلُ العَرْبِيةَ وَالاَنكَلِيرُ فَي وَعَرِبِي يَشْتُلُ عَلَى جُمُوعَ كَلَاتَ كَثِيرَةً تُحتوى على ٣٣٠ صفيعة متوسطة ( طبعة ثانية )

اللفيف في كل معنى طريف لتعليم القراءة في المكاتب وتمرين الحواطر في المراتب (طبعة ثائية ) وفي آخره متكفيات حكم لطيفة ونصائح ظريفة وحكايات وفكاهات

﴿ كتب اخرى طبعت فى مطبعة الجوائب وهى من تأليف الشهم ﴾ ﴿ الهمام الافخم النواب والاجاه بهادر حضرة سيدنا السيد عمد ﴾ ﴿ صديق حسن خان ملك بهويال المعظم ﴾

لقطة المجلان عائمس الى معرفته حاجة الانسان ﴿ وَفَى آخَرَهَا ﴾ خبيئة الاكوان في افتراق الايم على المذاهب والاديان نشوة السكران من صهباء تذكار الغزلان حصول المأمول من علم الاصول غصن البان الورق بمحسنات البيان البلغة في اصول اللغة المناق عن علم الاشتقاق العلم الحفاق عن علم الاشتقاق حسن الاسوة بما ثبت من الله ورسوله في النسوه ثرل الابوار بالعلم المأثور من الادعية والاذكار

### - الله كتب تركية طبعت في مطبعة الحوائب ١٠٠٠

حقوق مال مترجم من اللغة الفرنساوية ديوان المرحوم صبرى شاكر الشهير تاريخ اميريكا وتقصيل اخبار كشفها اخلاق حيده اللاديب محمد سعيد افندى تخميس قصيدة البرده للمرحوم تحيق افندى

# ﴿ كَنْ الرَّالُوعَائِبُ فِي مُنتَخْبَاتِ الجوائبِ اعتنى بجمعها مدير الجوائب ﴾

- ﴿ الجَرَءُ الاول ﴾ يشتمل على ما في الجوائب من الفصول اللطيفة والقالات النظريفة والمقامات الادبية التي لصاحب الجوائب
- ﴾ الجزء الثانى ﴾ محتوى على ذكر تفصيل حرب جرمانيا مع فرنسا من لولها الى آخرها
- ﴿ الجراء الثالث ﴾ يشتمل على بعض القصائد التي أنخمها صاحب الجوائب في الاستانة وهي التي ادرجت بالجوائب و هو جزء من ديوانه
- ﴿ الجرَّ الرابع ﴾ يشتمل على القصائد التي فُغُمهما افاصل العصر من العلماء و الادباء في مدح منشئ الجوائب
- ﴿ الجزء الحامس ﴾ بشتمل على جيم ما في الجوائب من الحوادث التساريخية . والوقائع الدولية التي حدثت في الممالك العثمانية وفي الدول الاجتبية من جلتهما الاوامر والفرامين السلطانية وغير ذلك من المعاهدات التي صدرت في الخطوب الشهيرة
- ﴿ الجرَّا السادس ﴾ يشتمل على ما فى الجوائب من الحوادث النساريَّة والوقائع الدولية من جملتهما الاوامر والفرامين السماطائية التى صدرت فى الخطوب الشهيرة وغيرذلك من الفوائد التى يحتاج اليها كل اديب اريب ويرتاح اليها كل مؤلف لبيب
- ﴿ الجَرْءُ السَّابِعِ ﴾ أَشْتَمَلَ عَلَى مَا فِي الجَوَائْبِ مِنَ الحَوَادَثُ السَّارِعَيْمَ وَالوَقَائِعِ الدولية من جانها الاوامر والفرامين السلطانية التي صدرت في الخطوب الشهيرة وغير ذلك من الفوائد التي حدثت من سنة ١٢٩٥ الى غرة ربيع الاول سنة ١٢٩٨

﴿ حَتْبُ اخْرَى طَبِعَتْ فَي مَطْبِعَةُ الْحُواتُبِ ﴾

انشاء الامام مرعى ﴿ ويليه ﴾ انشاء العلامة العطار

اوعة الشاكي ودمعة الباكي للعلامة خليل بن ايبك الصفدي (طبعة ثالثة)

درة الغواص في اوهام الخواص للعلاءة الحريري ﴿ ويلبها ﴾ شرحها للعلامة قاضي النّصاة شهاب الدين الخفاجي

رسائل ابي بكر الخوارزمي

رسائل العلامة إلى الفضل بديع الزمان <sup>اله</sup>مدائي

ديوان العباس بن الاحتف ﴿ ويليه ﴾ ديوان ابن مطروح المصرى نزهة الطرق في علم الصرق الشيخ الامام احد بن محد الميدائي صاحب جمع الامدل ﴿ مُ ويليها ﴾ الانموذج المسلامة جار الله الزمخشرى ﴿ مُ ﴾ الاعراب في قواعد الاعراب لابن هشام كلاهما في علم النحو وهذه المجموعة مطبوعة باحرف كبيرة جلها بالحركات

امثال العرب للمنضل الضبي ﴿ وَتَلْبُهَا ﴾ اسر ار الحكماء ليافوت المستعصمي طبعت على نسخة بمخطه ﴿ وَقَ آخَرَهُمَا ﴾ منتخبات حصكم وآداب ومواعظ وامثال لافلاطون وغيره من مشاهير الفلاطون وغيره من مشاهير الفلاسفة الاقدمين

خيس رسائل ادبية ﴿ اولاها ﴾ الايجاز والاعجاز للامام الثعالبي ﴿ واثنائية ﴾ برد الاكباد في الاعداد له ايضا ﴿ واثنائية ﴾ الحاسن المحاسن للعلامة الرُخجي ﴿ والرابعة ﴾ منتخبات البيان والنبيين للامام الجاحظ ﴿ والخامسة ﴾ غاية الارب في معانى ما يجرى على ألسن العامة في اعتالهم ومحاوراتهم من كلام العرب للمفضل بن ساة

الدر المكنون في الصنائع والفتون ( طبعة ثانية )

ديوان الطغرائى صاحب لامية ألجم المشهور وفيه ابضا اللامية

مقامات العلامة الحافظ جلال الدين السيوطي وهي ادبية طبية

سجع الجام في مدح خير الانام للعلامة شمس الدين الصالحي الهلالي شيخ شهاب الدين الحقاجي

مقامات ابي الفضل بديع الزمان ألهبذاني

تشار الازهار فى الليل والنهار للامام الحزرجي صاحب لسان الهرب

الدراسة الاولية في الجغرافية الضبيعية مترجم من الفرنساوية ( طبعة ثالية )

# مَطْبُوعَانَ جَائِلَةٌ

## ﴿ طبهت حديثًا في مطبعة الجوائب ﴾

﴿ حسن الاسوه \* بما ثبت من الله ورسوله فى النسوه ﴾ تأليف الهمام الافخم \* الملك المعظم \* امير الملك عالى الجماء بهمادر حضرة سيدنا النواب السميد محمد صديق حسن خان ملك بهويال المفخم يحتوى على ٠٠٠ صفحة متوسطة

﴿ نُولَ الابِرَارِ \* بِالعَمْ المَّاتُورِ مَنَ الاَدعِيةَ وَالاَذْكَارِ ﴾ تَأْلَيْفُ المَلِكُ الْمُعْلَمُ المُشارِ اليه فيه ٤١٢ صَفْعَدُ كَبِيرَةً

﴿ مِجْوَعَةَ المَّالَى ﴾ هذا الكتاب البديع\* والمؤلف السنيع \*لم يذكر فيه اسم مؤلفه مع الله مستحق للذكر لبراعة ما اشتمل عليه من النظم الرائق \* والكلام الفائق \* وقد وجد في دار كتب المرحوم اسعد افندي فطبعناه على اصله

﴿ مصارع العشاق ﴾ تأليف الشيخ العلامة ابي مجمد جعفر بن احمد بن الحسين ابن السراج الفارى

﴿ تَارِيخُ الْفُلَاسَفَةَ ﴾ ترجه من اللغة الفرنساوية الى اللغة العربية الكاتب اللوذعي الفاضل السيد عبدالله افندي نجل السيد حسين افندي المصري

﴿ رسالتان ﴾ للملامة ابى حيان التوحيدى ( احداهما ) في الصداقة والصديق ( والثانية ) في العلوم

﴿ اربع رسائل﴾ مُنتخبة من مؤلفات الامام النمالي ( الاولى ) مُنتخبات كتاب النمثيل والمحاضرة ( الثانية ) مُنتخبات كتاب الميهج ( الثالثة ) مُنتخبات كتاب سحر البلاغة وسر البراعة ( والرابعة ) مُنتخبات كتاب النهاية في الكناية

﴿ مطمع الانفس \* ومسرح النَّانس \* في ملح اهل الاندلس ﴾ تأليف الوزير العلامة \* الحيرالفهامة \* إلى تصرالقم بن خاقان \* وهو بما لم يذكر في قلائد العقيان

# ۔ ﴿ مطبوعات جدیدۃ ﴾۔ ﴿ تَمْ طَبِهَا فِي مَطْبِعَةُ الْجُوالْبِ ﴾

**\*** \ \*

ـمى ادبع رسائل ﷺ⊸ ( منتخبة من مؤلفات )

ــم الامام العلامة ابي منصور الثعالبي كان

﴿ الرسالة الاولى ﴾ متخبات كتاب التشيل والمحاضرة ﴿ الثانبة ﴾ متخبات كتاب البهج ﴿ الثالثة ﴾ منتخبات كتاب "عر البلاغد وسر البراعد ﴿ الرابعة ﴾ متخبّات كتّاب النهايه في الكنايه يشمّل على ٢٠٩ صفحات متوسطة

# \* V \*

ــم مصارع المشاق €

﴿ للملامة ابي مجمد جعفر بن أحمد بن الحسين السراج القارئ ﴾ یشتمل علی ۲۲ جزءا و ۲۶۱ صفحهٔ متوسطهٔ ﴿ ﴿ ﴾

- الريخ الفلاسفة الله

﴿ مَرْجَمُ مِنَ اللَّهُ الفُرنُسَاوِيةَ ﴿ يُحْتَوَى عَلَى ١٥٧ صَغْمَةُ صَغَيرَهُ ﴾

# 49 x

- علم مطمع الانفس وومسرح التأس وفي ملح اهل الانداس كال ﴿ للوزير الكاتب ابي نصر الفتح بن خافان بن مجد بن عبدالله القيسي ﴿ وهو مما لم مذكر في قلائد المقيان ﴾

# مَظبُوعَإِنُ لِجُول مُثِ

مطبوعات الجوائب فى الاقطار المصرية كله مطبوعات الجوائب فى الاقطار المصرية كله مسأل عنها امين افندى هنديه فى شارع كلوت بك بالقاهرة به وادارة جريدة الوطن به وانخواجه اصلات كستلى الكشى به

مطبوعات الجوائب في الاسكندرية كوسم يسأل عنها حسن افندي القماش في مارة الشمرل ﴾ ﴿ والسيد البشير القمار في وكالة السوسية ﴾

۔ یکے مطبوعات الجوائب فی رشید کھے۔ ﴿ یسال عنها السید مجمد افتدی ابو الولید ﴾

معرض مطبوعات الجوائب في سورية كان ﴿ يسأل عنها بشاره افندي الشدياق في بيروت ﴾

مطبوعات الجوائب في تونس كان مسلوعات الجوائب في تونس كان مسلوعات الجوائب في بغداد كان مسلوعات الجوائب في بغداد كان مسلل عنها وكيل الجوائب فيها ﴾